

Début réussi pour *Questions de substance*

Deuxième édition prévue à Edmonton en 2007

Au dire de tous, *Questions de substance 2005*, première conférence nationale du CCLAT, constitue une solide référence pour ce qui, d'après les organisateurs, deviendra dans les années à venir la principale tribune pour l'éducation et le réseautage dans le domaine de l'abus de substances et des toxicomanies au Canada. La planification de *Questions de substance 2007*, qui devrait avoir lieu à Edmonton en novembre

2007, est déjà commencée.

Le personnel du CCLAT poursuit son analyse des formulaires d'évaluation remplis par les délégués et les présentateurs lors de la conférence tenue à Markham (Ontario), du 13 au 16 novembre dernier. Ainsi, les quelques commentaires reçus jusqu'à maintenant portent principalement sur la grande qualité des exposés, les occasions de discussion et l'accent mis par les conférenciers sur la diversité culturelle.

Résumés sur le Web

Il est maintenant possible de consulter, sur le site de la conférence (www.cclat.ca), le résumé de la plupart des présentations ainsi que l'exposé de clôture présenté par Michel Perron, directeur général du CCLAT. Au fur et à mesure que les détails de l'édition 2007 seront connus, ils seront également affichés sur le site de la conférence, tout comme les

(Suite à la page 4)

Vol. XV n° 4 (décembre 2005)

Embauche d'une conseillère 2

Cadre national : Carolyn Franklin représente le CCLAT

Collaboration continue 2

Partenariat productif avec le BCEWH renouvelé

Nouvel associé au CCLAT 2

Doug Beirness se joint à l'équipe comme chercheur

Développements au SEP 3

Mike Boyd s'en va; accent nouveau sur la prévention scolaire

Des seringues en prison? 3

Un document du CCLAT sur les programmes d'échange

Activités et rappels 4

Activités à venir; il reste des copies du rapport annuel

Action Nouvelles est publié par le Centre canadien de lutte contre l'alcoolisme et les toxicomanies, 75, rue Albert, pièce 300, Ottawa K1P 5E7
Site Web : www.cclat.ca

Rédacteur en chef :

Richard Garlick
Communiquez avec le rédacteur si vous désirez recevoir la version électronique d'*Action Nouvelles*.
Tél. : (613) 235-4048, poste 230;
Télec. : (613) 235-8101
Courriel : rgarlick@ccsa.ca

ISSN 1701-4530

Ce bulletin a été rendu possible en partie grâce à une contribution financière de Santé Canada. Les opinions exprimées dans le présent bulletin ne reflètent pas nécessairement celles de Santé Canada.



► Du début à la fin (haut, de gauche à droite) : Ujjal Dosanjh, ministre fédéral de la Santé, accueille les délégués. Le Dr Richard Heinzl, de Médecins Sans Frontières Canada, prononce le discours principal et Michel Perron, directeur général du CCLAT, le discours de clôture (bas).



► **Carolyn Franklin** sera la représentante du CCLAT au sein du secrétariat mis sur pied avec Santé Canada pour gérer la mise en œuvre du Cadre national.

Conseillère nommée au secrétariat du Cadre national

Carolyn Franklin est entrée en poste au CCLAT en tant que conseillère principale pour le Cadre national d'action pour réduire les méfaits liés à l'alcool et aux autres drogues et substances au Canada. Elle représentera le CCLAT au sein du secrétariat du Cadre national mis sur pied avec Santé Canada pour gérer conjointement la mise en œuvre du Cadre.

Le secrétariat s'emploiera à faire adopter le Cadre par les nombreux organismes

(plus d'une centaine) qui ont pris part au processus consultatif depuis mai 2004, en plus d'appuyer la tenue d'ateliers thématiques sur les questions prioritaires énoncées dans le Cadre. Un atelier thématique sur l'alcool, qui a eu lieu en 2004, a mené à la création du tout premier Groupe de travail sur la stratégie nationale sur l'alcool, qui présentera une stratégie nationale sur l'alcool d'ici l'été prochain.

Le Centre de recherche en toxicomanie de la C.-B. organisera un autre atelier

thématique en janvier prochain sur les termes employés dans le domaine de l'abus de substances et des toxicomanies.

Carolyn possède une vaste expérience en planification opérationnelle, en marketing et en communication et elle a établi avec succès de nombreux partenariats pour le gouvernement et le secteur privé.

Le *Cadre national* aura bientôt son propre site Web, mais pour en savoir davantage, consultez la section Partenariats du CCLAT (www.cclat.ca). □



► **Lorraine Greaves**, directrice exécutive du BCCEWH, et **Michel Perron**, directeur général du CCLAT, avec le nouveau PE.

Renouvellement d'une entente productive avec le BCCEWH

Le CCLAT et le Centre d'excellence de la C.-B. pour la santé des femmes (BCCEWH) ont renouvelé et diversifié un protocole d'entente (PE) dans lequel ils s'engagent à collaborer relativement à la toxicomanie chez les femmes. Le premier PE a été signé en 2003 pour une durée de deux ans, et il a été renouvelé pour trois ans lors d'une cérémonie de signature tenue à la conférence du CCLAT, *Questions de sub-*

stance, qui a eu lieu à Markham en novembre. Voici quelques-uns des projets conjoints :

- collaborer avec Santé Canada à une analyse sexospécifique de l'Enquête sur les toxicomanies au Canada 2004; un rapport sera publié en 2006;
- élaborer divers documents d'information inédits sur des questions touchant les femmes. Le premier, *Toxicomanie au féminin*, a été publié en septembre et peut être consulté en ligne;

• collaborer avec le Réseau canadien pour la santé des femmes à un projet triennal financé par le Fonds des initiatives communautaires de la Stratégie antidrogue de Santé Canada et intitulé *Coalescing on Women's Substance Use Issues: Linking Research, Practice and Policy*. L'objectif du projet est de créer un consensus concernant les pratiques exemplaires.

Pour plus de renseignements, consultez la section Partenariats du CCLAT du www.cclat.ca. □



► **Doug Beirness** rejoindra la Direction de la recherche et des politiques du CCLAT à titre d'associé.

Doug Beirness fait profiter le CCLAT de son expertise

Doug Beirness, ancien vice-président à la recherche pour la Fondation de recherches sur les blessures de la route du Canada et sommité internationale dans le domaine de la conduite avec facultés affaiblies par l'alcool et les drogues, se joindra à la Direction de la recherche et des politiques du CCLAT en janvier à titre d'associé.

M. Beirness offrira entre autres leadership et conseils au CCLAT quant à ses activités de

recherche et de politiques touchant la conduite automobile et la consommation de substances.

Lors de la conférence *Questions de substance*, M. Beirness a fait une présentation sur une proposition législative fédérale (projet de loi C-16) en vertu de laquelle les conducteurs devront se soumettre, au poste de police, à une évaluation faite par un expert en reconnaissance de drogues qui, en cas de doute, pourra exiger le prélèvement d'un échantillon de salive, d'urine

ou de sang. Le projet de loi n'est plus à l'ordre du jour depuis l'annonce des élections fédérales du 23 janvier, mais il pourrait être présenté de nouveau.

M. Beirness est d'abord entré en fonction à la FRBRC en 1983, après avoir obtenu un doctorat en psychologie de l'Université de Waterloo, puis il a travaillé pendant 18 mois (1989) au Vermont Alcohol Research Centre en tant que chercheur, avant de revenir à la Fondation en 1990. □

SEP : « ambassadeur » national perdu; nouveaux alliés trouvés

Michael Boyd, qui avait pris en charge le poste nouvellement créé « d'ambassadeur » national du projet Santé, éducation et services de police en partenariat (SEP) du CCLAT peu après avoir pris sa retraite au début de 2004 (il était alors adjoint au chef de police à Toronto), a quitté le Centre pour occuper les fonctions de chef du Service de police d'Edmonton.

« Mike va nous manquer, mais nous lui souhaitons du succès dans son nouveau poste, a déclaré Michel Perron, directeur général du CCLAT. J'ai hâte de voir quelle influence son expérience avec le SEP aura sur ses nouvelles responsabilités. »

Pendant ce temps, le SEP continue d'établir des contacts avec de nouveaux partenaires qui croient aussi en la collaboration multisectorielle. En novembre dernier, le SEP a organisé, à Toronto, un forum national sur la santé scolaire en collaboration avec le Consortium conjoint sur la santé en milieu scolaire et son nouveau

réseau de coordonnateurs nationaux en santé scolaire. Pour la première fois, les coordonnateurs de plusieurs groupes concernés par la prévention de la toxicomanie à l'école, dont le Programme de sensibilisation aux drogues de la GRC et Santé Canada, se sont rencontrés pour faire progresser ce domaine d'activités national.

Les participants ont défini un plan d'action commun en se référant au Cadre national (voir p. 2) et en s'inspirant des nouvelles directives scolaires énoncées par l'Organisation des États américains. Le plan s'articule autour de l'élaboration d'un résumé détaillé des connaissances sur les problèmes et d'une stratégie qui incitera les intervenants du pays à recourir à des approches factuelles.

Plus tôt, cinq membres de l'équipe nationale de mise en œuvre SEP ont présenté certaines de leurs activités provinciales lors de la conférence *Questions de substance*.

Joel Gervais (Manitoba) a parlé de sa collaboration avec

Santé Manitoba en vue d'élaborer une stratégie antidrogue provinciale d'ici décembre 2006.

Jannit Rabinovitch (C.-B.) a examiné le nouveau cadre provincial de planification pour la consommation problématique de substances et les toxicomanies (*Every Door is the Right Door*).

Jill Mitchell (Alberta) a présenté le rôle joué par les coalitions communautaires antidrogue dans l'élaboration de la nouvelle stratégie antidrogue provinciale (*Stronger Together*).

Reggie Caverson (Ontario) a demandé au gouvernement de sa province d'exercer davantage de leadership quant à l'élaboration d'une stratégie antidrogue globale.

Enfin, Annette Bourque (Nouveau-Brunswick) a parlé d'utiliser la recherche sur le développement des atouts pour soutenir les interventions auprès des jeunes dans la province.

Pour d'autres nouvelles sur le SEP et des liens vers les stratégies antidrogue provinciales, cliquez sur Partenariats du CCLAT (www.cclat.ca). □



► Mike Boyd s'est joint au CCLAT en février 2004 en tant que conseiller principal, Relations nationales, et s'occupait surtout des activités du SEP. Il dirigera le Service de police d'Edmonton à compter du 1^{er} janvier.

Des programmes d'échange de seringues dans les prisons?

Un nouveau document du CCLAT présente une analyse des tendances actuelles en matière de consommation de drogues en milieu carcéral, de prévalence du VIH/sida et de l'hépatite C parmi les détenus, ainsi que des renseignements pertinents afin d'évaluer le besoin de programmes d'échange de seringues dans les prisons au Canada.

Le document étudie les niveaux et les habitudes de consommation de drogues injectables et de partage de seringues dans les prisons, les données sur la transmission de maladies par

l'échange de seringues et les programmes de réduction des méfaits en vigueur dans les prisons provinciales et fédérales.

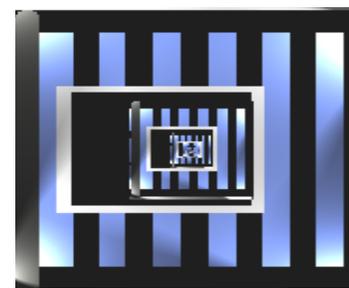
Une section examine l'expérience d'autres pays relativement aux programmes d'échange de seringues dans les prisons et s'attarde à l'évaluation de leurs effets sur les comportements, de même qu'à leur efficacité pour réduire les méfaits de l'UDI.

Une autre section passe en revue les considérations juridiques/constitutionnelles et morales/éthiques qui sous-tendent l'accès à des seringues stériles pour les détenus et

résume les demandes précédentes pour la mise en place de ces programmes au Canada.

Enfin, le document présente plusieurs mesures que pourrait adopter le gouvernement du Canada au moment où il examine les programmes d'échange de seringues dans les prisons.

Pour consulter *Évaluer le besoin de programmes d'échange de seringues dans les prisons au Canada : analyse de situation*, de Gerald Thomas, analyste principal des politiques à la Direction de la recherche et des politiques du CCLAT, visitez le www.cclat.ca. □



► Un nouveau document d'information du CCLAT présente plusieurs mesures que pourrait adopter le gouvernement du Canada au moment où il examine les programmes d'échange de seringues dans les prisons.

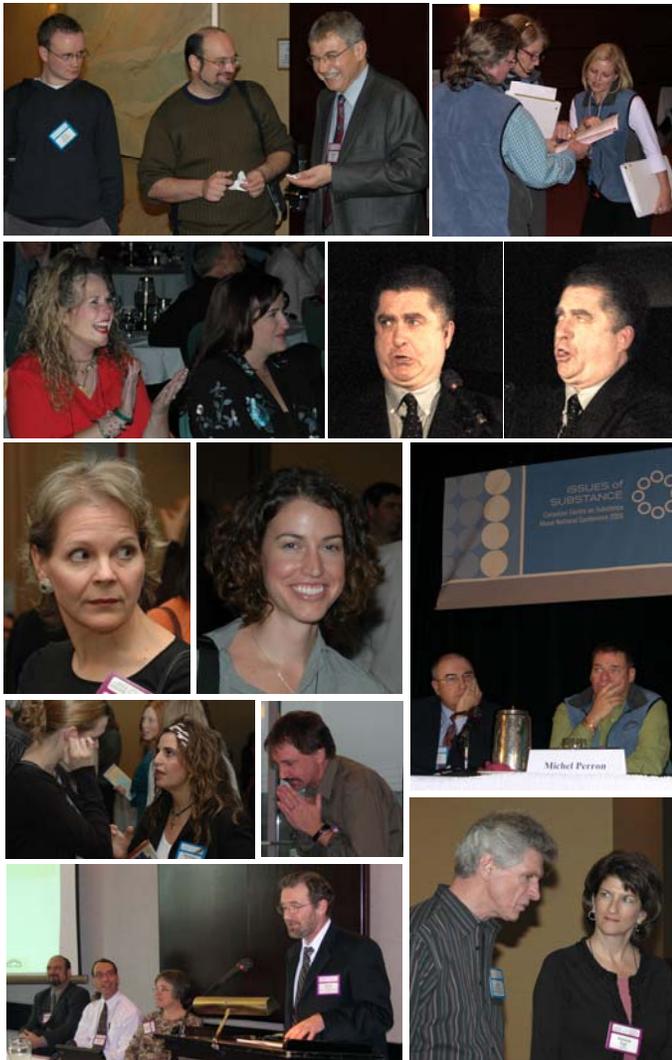
(Suite de la page 1)

résultats des évaluations de *Questions de substance*.

La conférence en chiffres

- ▶ 435 délégués, provenant de toutes les provinces et territoires du Canada, ainsi que des États-Unis, de l'Écosse, de l'Irlande et de la Chine.
- ▶ 118 conférenciers ont présenté 125 exposés lors de quatre plénières et de 36 séances simultanées.
- ▶ Les cinq séances simultanées les plus populaires ont été :
 1. Les médias et l'abus de substances (110 participants);
 2. Adolescents et jeunes adultes : comprendre et influencer leurs

- choix de consommation et leurs comportements à risque (93);
- 3. Drogues et criminalité : de la prévention à la légalisation (86);
- 4. Meilleures pratiques et amélioration des résultats obtenus par les bénéficiaires (74);
- 5. Logement, refuge et consommation et réadaptation des femmes (65).
- ▶ Le modérateur Ralph Benmergui et les humoristes John Wing, Glen Foster et Mike MacDonald sont à l'origine du plus grand nombre de rires en 60 minutes et ont divertis les délégués avec leurs histoires très personnelles et « sérieusement drôles » sur les toxicomanies. □



Activités

Pour obtenir des détails à propos de ces activités ou autres événements, ou pour présenter une activité, consultez le Calendrier des événements à www.cclat.ca

- 18 au 20 janv.—2006 National Summit on the Methamphetamine Epidemic. Las Vegas. www.performanceWeb.org/methabuse (Bentson@performanceweb.org).
- 14 et 15 fév.—Creating a Place of Belonging: 7th Annual Alberta Harm Reduction Conference. Lethbridge. www.albertaharmreduction.ca/ (info@albertaharmreduction.ca). Tél. : (403) 327-8900; téléc. : (403) 398-1438.
- 16 et 17 fév.—Prisons and Beyond...2006 (autrefois Prison Drug Workers Conference). Leicester (R.-U.). www.fdap.org.uk/ (office@fdap.org.uk). Tél. : 0870 763 6139; téléc. : 0870 763 6139.
- 21 et 22 fév.—Agir en amont ensemble : collaborer pour la santé et le bien-être futurs de l'Ontario (conférence et célébration du 20^e anniversaire du Centre ontarien d'information en prévention). Toronto. www.opc.on.ca/francais/a_propos/agir_en_amont/full/index.htm (movingupstream@opc.on.ca).
- 9 et 10 mars—Alcohol, Addiction and Pregnancy Forum. Toronto. www.motherisk.org/JFAS/events.php.
- 16 et 17 mars—FASD: Promising Practices, Promising Futures. Calgary. www.child.gov.ab.ca/whatwedo/fas/page.cfm?pg=2006%20Alberta%20FASD%20Conference (charmion.rebus@gov.ab.ca). Tél. : (780) 422-6494; téléc. : (780) 427-1258.
- 19 au 23 mars—Population Level Studies on Alcohol Consumption and Harm: Implications of Recent & Emerging Research for Alcohol Policy (colloque thématique de la Société Kettil Bruun). Toronto. <http://arg.org.org/kbs/harm-policy.html>.
- 30 avril au 4 mai—17^e conférence internationale sur la réduction des méfaits liés aux drogues. Vancouver. www.harmreduction2006.ca/ (info@harmreduction2006.ca). Tél. : (604) 688-9655, poste 2; téléc. : (604) 685-3521.
- 17 au 19 mai—2006 Canada Northwest FASD Partnership Conference. Regina. www.preventioninstitute.sk.ca et www.cnfasdpartnership.ca (tcm.lcoben@sasktel.net). Tél. : (306) 683-3663; téléc. : (306) 683-3665.

Rapport annuel axé sur le savoir

Le rapport annuel 2004-2005 du CCLAT a été présenté au Parlement en octobre dernier. Le rapport intitulé *Le savoir définit l'action* est axé sur les réalisations du CCLAT pour le développement et la mise en commun de nouvelles connaissances ainsi que sur le rôle fondamental qu'il a joué dans le renforcement de partenariats. Grâce à ces activités, le CCLAT a été en mesure d'atteindre des objectifs clés qui ont favorisé l'élaboration d'un Cadre d'action national sur la consommation et l'abus de substances. Il est possible de consulter le

rapport à www.cclat.ca et d'obtenir des copies imprimées en communiquant avec le CCLAT à info@ccsa.ca. □

